



## Un grave accident

Zanele Buthelezi, Them bani  
Dladla and Clare Verbeek  
French

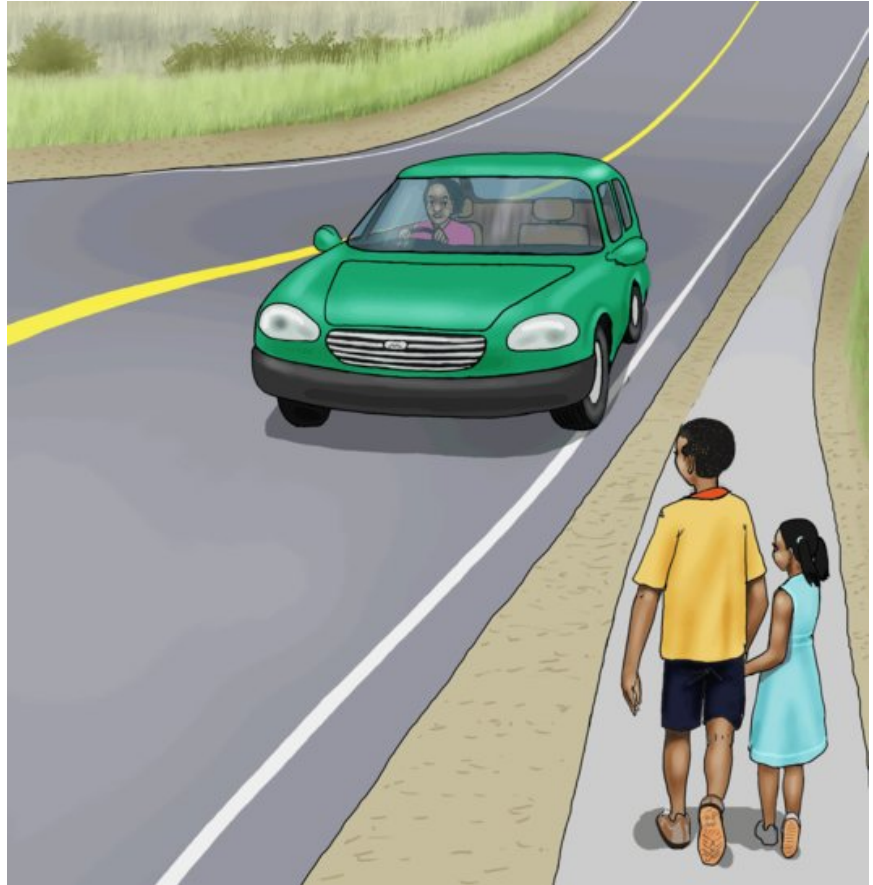
Un jour, je me promenais  
avec ma sœur à côté de la  
route.





Un gros camion descendait  
la colline.

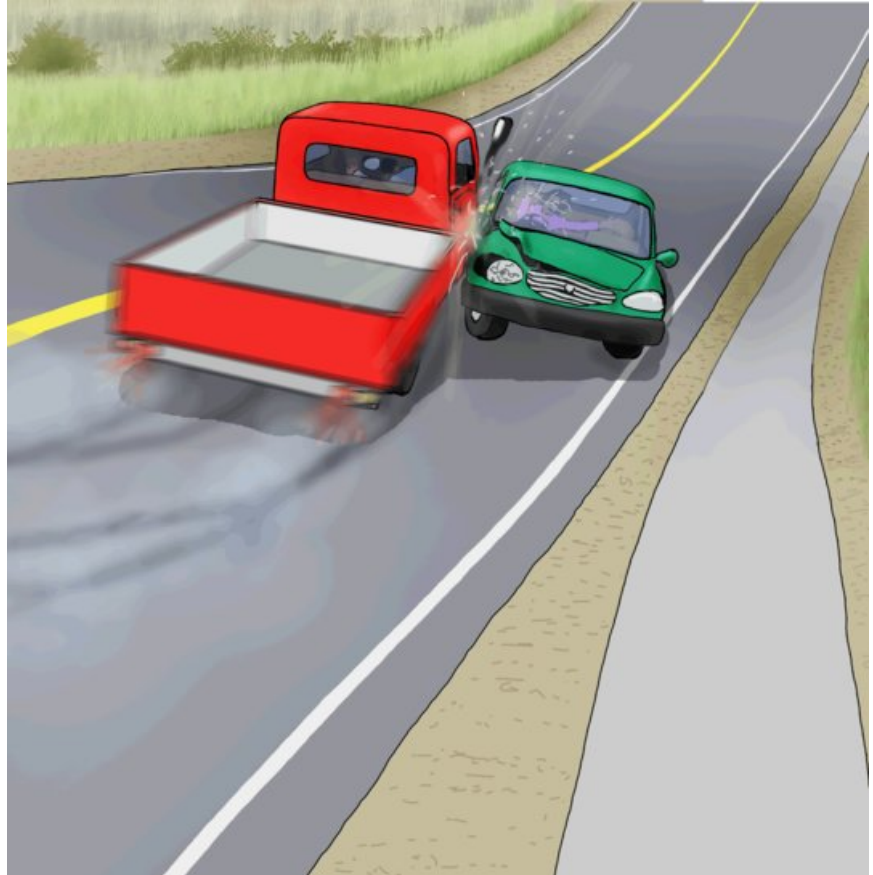
Une voiture montait la colline à toute vitesse.





Le chauffeur de camion  
parlait au téléphone avec  
mon mobile.  
Il ne regardait pas la route.

Le camion est entré en collision avec la voiture !







Une ambulance et la police sont venues secourir.

Deux dépanneuses sont arrivées.  
L'une pour tirer le camion.  
L'autre pour tirer la voiture.







Nous avons tout vu.  
Nous étions choqués.

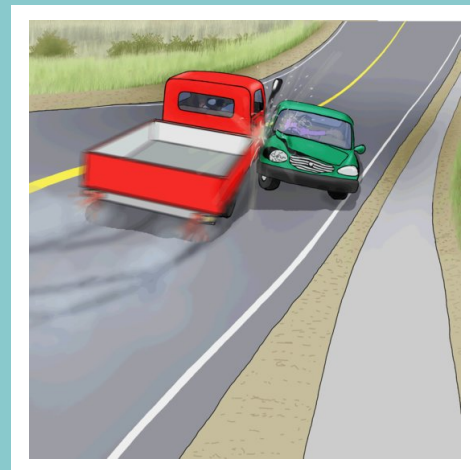
## Un grave accident

Writer: Zanele Buthelezi, Them bani Dladla and Clare Verbeek

Illustration: Rob Owen

Translated By: Isabelle Barth and Translators without Borders

Language: French



© School of Education and Development (UKZN) and African Storybook Initiative, 2007



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

Une contribution de la Fondation Aga Khan pour l'amélioration de l'école, en collaboration avec des partenaires qui partagent les mêmes valeurs. Aga Khan travaille en étroite collaboration avec le Ministère ougandais de l'Éducation et des Sports, les enseignants et les Conseils de

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education  
[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)  
A Saide Initiative